

香港清水灣道鬧鬼

(香港通訊)香港的鬼新聞，真是報導不盡，去年差餉物業估價署得滿大神佛，上月，灣仔電話公司分廠又傳出鬼魂出現，擾攘一個時期，如今九龍清水灣道與飛鵝山道交界公路，又在鬧鬼。

據深夜巡邏車經過上述地點的目擊者說，他們曾多次見到有幾個穿著白衣的鬼魂出現，並且跳躍而過。

這事件的真實性如何，由於鬼魂為物，屬於心靈幻象，證實不易，因此是否真有鬼在那裏出現？真無從肯定，惟自鬧鬼消息傳出後，那裏的人已於日前集資六百元港幣，買了冥幣、元寶及蠟燭等祭品，請道士至現場打齋，超度幽靈，此外，一廣南公司老闆與經常使用該道路的一些駕車人士，也捐錢出來作同樣舉措。

有關該處鬧鬼的事，據清水灣邵氏片廠數名午夜後駕車回家的職員說，他們在清水灣道會發生交通意外，致人受傷的現在附近，看到「有穿著白衣的形象，在車頭燈前約廿碼外的路上，跳躍而過。」

邵氏片場一姓黃職員也說：「上星期五凌晨一時，當我駕車回家，駛經該段路時，看到六個大個模樣的形象一字排開，他們穿白色輕紗，我車前約六十碼外阻住去路。」

他說：「當我駛慢及駛近時，這些白色物體，才跳過路，並跳至山下山谷，」他自此以後，再也不敢在該段路行駛。

過去，搭棚和「三行」的雜工，女性不多，但是目前女性做雜工，却與日增加。

搭棚、泥水、木工、油漆、泥工，這些職業工人薪優厚，那是由於建築生意蓬勃所致，形成了工人求過於供的現象，但以香港來說，建築生意仍舊不好，所以這些勞工薪酬，祇會上升，不會下降，那是一九六五年的預測。

飲食業的工人階級，收入也趨於一般白領階級，酒家的樓面伙記，每月可獲五百元左右。

雖然收入大都份靠「貼士」，茶樓伙記每月收入也在三百五十元以上，那不需依靠「貼士」了。

點心女郎，月薪最高達二百二十元，並且在店內兩旁，由於女性紛紛轉行，而做三行雜工的關係，對於飲食業，微有影響，因為有等飲食店潔淨，也為着做三行好，她們有少轉行，這種現象，飲食店中人也難以預料。

有人懷疑狡猾匪徒故作神秘扮鬼嚇人

另據邵氏片場一位司機說：有一晚，他在駛往市區途中，也曾見清水灣道第六二二號地段附近現場看見幾個白色像鬼的東西，在路面上跳躍。

一位曾駛過該路段的駕車人士也說：他曾聽見令人不寒而慄的呻吟聲與喊叫聲。

但不相信鬼魂的人則認為：是否有鬼魂出現，只有大曉得，他們說：本港各處路均曾發生車禍，因而死者亦有之，假如死於車禍即變為鬼魂，則香港九龍及新界午夜，即變為鬼世界了。

他們指出：飛鵝山道常發生劫掠事件，可能是賊匪故作神秘，扮鬼嚇人，未可料。

總之，吾人工作至深夜，精神疲乏之餘，每見一物，都可能疑心而幻為鬼物。

搭棚三行工錢狂漲

木工和油漆工人，每天也卅元，正三行工錢一樣，「三行」工人每天工作八小時，逾時工作，另行「補水」，而這些工人薪酬，當然以師傅帶的大工計算，雜工呢，每大也有十餘元。

過去，一般人形容賺錢少時，喜歡用「扣泥咁嘅價錢」，其實目前泥工的收入，也足以使人羨慕，日薪為十五元。

白領階級望塵莫及

△雲高華搜煙通公司

工作安當。價錢誠實。隨時電話。快捷應命。

Vancouver Chimney Service
684-2937

△雲高華搜煙通公司

工作安當。價錢誠實。隨時電話。快捷應命。

Vancouver Chimney Service
684-2937

△雲高華搜煙通公司

工作安當。價錢誠實。隨時電話。快捷應命。

Vancouver Chimney Service
684-2937

△雲高華搜煙通公司

工作安當。價錢誠實。隨時電話。快捷應命。

Vancouver Chimney Service
684-2937

△雲高華搜煙通公司

工作安當。價錢誠實。隨時電話。快捷應命。

Vancouver Chimney Service
684-2937

△雲高華搜煙通公司

工作安當。價錢誠實。隨時電話。快捷應命。

Vancouver Chimney Service
684-2937

△雲高華搜煙通公司

工作安當。價錢誠實。隨時電話。快捷應命。

Vancouver Chimney Service
684-2937

行易貿橋利 華高雲
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Hones MU3-7451 MU3-8950
25 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

介紹新貨

熟冬菇片 連同其他配料便可煮食，煮餚，撈麵，炒麵，炒飯，炒粉，美味可口，價錢經濟。

凍呂宋芒菓 世界馳名菲律賓芒菓，首次由本號獨家辦到，不妨一試。

香港厚德蠔油 本號為加西總代理，重新介紹期間特價推銷，每罐一元二五。

(一磅樽庄同價) 備有小貨辦 免費試用

周愛權
眼鏡電鍍專家
精較各種時時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
I. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

寶美院容美界女
號九牌門街東定市喜
電話 MU 3-6415

JONG HUGHIE
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B. C.

龍鳳花燭夜 人生快事
金榜題名時
一壺兩件 人生樂事
淺酌深談 人生樂事
B. C. ROYAL BAKERY, 61 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-3553

司公信國
TRANS. ACTION EMPORIUM, LTD.
39, E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2741

新到大批

聖誕 價目如下：

紅地壓金圖案	每打一元六角
白地貼紅壓金圖案	每打二元
壓金三色圖案	每打二元
五彩壓金圖案	每打二元四毫
五彩壓金四季花	每打二元四毫
紅白地壓金四季花	每打二元四毫

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

竹林園酒家

特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
諸菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

電話 683-1935

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

雙托水仙花頭
合時運到
生晒荔枝干
國產名廠香茶
蜜薑拳糖薑拳
顧綉絲巾絲畫
各式糖果餅乾
美術國畫聖誕咭

加國始創最早之銀行

MY BANK
BANK OF MONTREAL

滿地可銀行為加國與美國紐約作商務發展之第一家銀行即由一八一七年開始

PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
JAMES O. BOYCE, MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年為加國各界人士服務

萬病之毒，皆生於濕，濕於皮膚，
牛虛怯病，濕於骨節，生食藥病，
濕於筋業，生造作病，濕於名譽，
生癡癡病，濕之爲毒甚矣，吾以一
味藥解之，曰淡。

大禹的婚姻

殺了他的份，他們不把禹看作親切的祖先，而僅僅視之爲保護神，他們把禹畫在牆壁上，作爲夏民族的「個徽號」。

他們畫禹，有時是一條龍，有時是一隻熊，那是由於禹曾經變龍引渡幾隻熊。

沿溪洞繼續探勝，山迴路轉，兩岸高山峭拔特立，樹木鬱鬱蒼蒼，峽谷由寬逐漸聚合，山愈深，谷愈陡，路已絕，人只能在渡珠湧雪的激流亂石上，驚蹣蹣登（旁石）而過，長約數里的深谷，只露出線雲天，除正午，陽光不能射入，因此，大白天也光線幽暗，寒氣襲人，但聞流泉淙淙，水聲並集一處的奇景，也讀爲『集奇探勝』，惟此爲最。泉：皆可坐，可臥，可倚，可濯，蔭竹木而弄雲烟，數里之間，目不能移，只不能前者竟日。這些描寫，確屬不虛。

愛國詩人陸游

不能不感到特別值恨他在許多詩中一再反對不反抗政策和喪權辱國的和約，在『醉歌』中，他這樣寫道：「眼見死禍樞，公卿守和約，騎逐狼難追，異域胡京雉，嗚呼此何心！有酒吾忍酣？」在賣國投降的政策下，許多愛國志士只靠自己着大好河山淪陷敵手而無從貢獻自己的力量，詩人對此表示了無比的憤慨；『諸公尚守和親策，志士盡隨少壯謀』

且未及其十一，皇帝和貴族們算是最上層的，此外京朝大臣，地方品宰，里胥吏隸，劣紳土豪……每層都有自己的一份，而又要借上級的搜刮而增加需求，中飽私囊。於是升斗小民，不得不陷於水深火熱求生不得，求死不能的慘境。在全鄉封建莊食中，這種情況成爲顯著的特徵。

在那些年代裏，有正義感而同

大禹的婚姻

沒有他的份；他們不把禹看作親切的祖先，而僅僅視之爲保護神；他們把禹畫在牆壁上，作爲夏民族的「個徽號」。

第二段寫人，當時南村的兒童，爭相奪取茅草，抱着奔入竹林，詩人聲嘶力竭，喊得舌敝唇焦，毫無辦法，只得

雨又偏偏下個不停，詩人久經喪亂，常缺乏睡眠，眼前又是雨脚如麻，濕漉漉的夜，又怎能睡得着呢。

毒

丸 每樽三元。新舊毒症。
風濕骨痛。退身咸粒。
服一粒見功。

人園

價錢特別相宜
所有寄費貴客自理

LONG HO

電 話
E. B. C. CAN

娛 樂
鴛鴦機 全套
廿元

天生出賣賣鴛鴦機
任人與任人買

前一眼。連服四打。經過兩個月久。發育完全。人見人愛。如有家室。特別姻愛。

10-10-1964

KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,

VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511

本公司專售國口
日日生鮮豬肉。
牛欄新鮮牛什豬
什。各種肉品。
精製燒臘。中西
福食什貨。四時
瓜菜。貨真價實
發行零沽。
一律優待。

OP - VALU FOOD PRODUCTS

30 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683-0733

日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
無任歡迎

所務事呆端榮
JACK FERN INSURANCE
AGENCIES LTD

Auto Fire Life
Business, Home and Mortgage and
BURNING AGENCIES LTD.
REAL ESTATE
308 A - Centre St., S. Calgary, Alta.
Phone: Bu. 263-3890 269-3965
Res. 289-4055
項租收，按揭業產，買賣業資，
A號八〇三街央中城卡。顧惠迎歡，至
五五〇四九八二。五六九三九六二。〇

貝雅士狗牌
NG MAY SANG & CO.

新到
大沙田柚
檳榔芋仔
紅芽芋仔
大三牙或

公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811
住宅電話 TR 6-4493

經理人: TOSH KITAGAWA 操氏切亞加
HAROLD WONG 黃超員
電話: 716-4453
本公司專售各種名牌
雪櫃、冷氣機、洗衣
機、傳真機、吸塵
器、電風扇、燒爐及電煲
等等各種用具。價錢
相宜老實。貨物保證
滿意。交易以現款或
分期付款隨君便。

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED

355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9821

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 每日新鮮

零沽批發索辦歡迎

HING SANG HONG
5 CRAVELEY ST. E. 225 AL 2-24

GRANVILLE ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

種花蕊嫩樂娛
金烏鴛鴦機
戀情素

全套
廿元
一服三元
半打十五元
一粒八元
一打十元
一打十元

天生出賣實為稀
任人娛樂在為偶
一服烏鴛成佳偶
不用茶禮不用棋
三角戀愛奪情決
一粒情素奪情決
育器續圖極妙藥

子。急服救星丸。每晚飲前。
經過八個月度。做爸爸。如發育不全。每日早晚。飯
前。一服。連服四打。經過兩個月久。發育完全。人見
人愛。如有遠近。特別姻愛。

吞丸三粒。連服三打。
每粒三打。

香港註冊
香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務

本行 **華僑服務部** 辦理

僑匯款——全國通匯 解款迅速

僑存款——安全便利 利息優厚

港解款——即收即解 快捷妥當

代買樓宇 代管產業 代收房租 購物辦貨

及其他各項業務委託均竭誠妥為服務

備有簡章 歡迎函索

本行新址：香港雪廠街三號

Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG

電話號：「0598」或「NANYANGBAN

Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-0612

Phone BR 3-5612
37 Powell St., Vancouver 4.

鮮明海味
枝干糖羗
合時水貨

Heatle Trading Co. Ltd.
129 Keeler Street

Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近綺街西邊半個街口)

Phone: MUtual 3-3458

Agents For Orient & Pacific Line

本社創辦於一千九百零年，信用昭著，凡我僑胞，回國旅行，
舟車遠涉，代辦船票，接接家眷，水陸空運，均甚妥當，
如有垂詢，到打街七十一號，問林國良，或問陳固，
樂予轉達，誠心接待，大表歡迎。

地址：打街七十一號

電話：六八三、三六五八

大八一、大八一五

太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

NOTARY PUBLIC
ordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑
代辦各種文件
電話 MU 1-6513

HUGO C. ORRE
曉哥·柯氏
水暖汽
承接修理與安裝各種
水暖汽。煤油與煤氣爐。
作安當。價錢克己。隨時
應命。
電話 AL 5-0405 MU 4-2917

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 電話 874-9710
結婚相
家庭相
護照相
請先電約
備有新穎相框方便顧客

何雅慈油漆
舖內外油漆。無縫。設備足。
電話 233-8835
地址：維多利亞街
五五〇號

東廣麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
麵粉
麵粉
麵粉
麵粉
麵粉
麵粉
麵粉
麵粉
麵粉
麵粉

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價值貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地
點適中。陽光充足。空氣清爽。最合
宜。房口。中等家庭之用。
另開有大大房招租。合寫字樓
之用。如有意欲租者。請電
電話 5-5831 或到本報洽商。便知詳情。

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號維多利亞街
Vancouver, 4, B.C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

新邊麵粉
Sunbeam White
新美
鮮味
麵粉
麵粉
麵粉
麵粉
麵粉
麵粉
麵粉
麵粉

廠造製味臘榮榮
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821 苗苗 四-〇八二一

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU 4-8821
意克已。保證滿
電力工程。服
務安當。價格
克己。保證滿

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
誠意邀請各埠
一九六五年各款新車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE
請到本公司
或電洽
H. Harry Juey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

CHINESE HERBS
錦繡牌 調經補血
調經中西 全身病症 內外全科
男婦兒童 無論何症 茶丸膏散
購藥速寄 病症太多 難能盡錄
問症求理 先惠二元 恕不答
有藥當理 不信自誤
羊毛券每張三元
錦繡牌 調經補血
27 Pender St. E. VANCOUVER, B.C. CANADA
電話 MU 3-4929

髮絲公司
KID KID KID
27 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣
髮類及水松名
貴髮類及水松名
貴髮類及水松名
貴髮類及水松名
貴髮類及水松名
貴髮類及水松名
貴髮類及水松名
貴髮類及水松名
貴髮類及水松名
貴髮類及水松名

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號維多利亞街
電話 MU 4-3526
代理人壽保險
火險汽車意外
火險汽車意外
火險汽車意外
火險汽車意外
火險汽車意外
火險汽車意外
火險汽車意外
火險汽車意外
火險汽車意外
火險汽車意外

HOFMANN'S "MENTHA FLUID"
赫夫曼的薄荷藥水
"ROMA IMPORT CO."
Post Station F. Box 5535
Vancouver 12, B.C. Tel. 325-6657
你的家庭不可缺
赫夫曼的薄荷藥水
可以醫治下列各症
凡冷症引起之症
風濕骨痛
風濕骨痛
風濕骨痛
風濕骨痛
風濕骨痛
風濕骨痛
風濕骨痛
風濕骨痛
風濕骨痛
風濕骨痛

局藥西中堂濟廣
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613
中西藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜
專醫跌打外科

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

司公華發元
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

中華民國五十三年
選舉民治黨黨員職表
名譽主任：江漢
執行委員會委員
李發良 李 大 李 健 李 保
黃兆強 張 介 羅錦安 潘 球
李兆權 周仁桂 李進榮 余德儀
監察委員：黃樹德 梁 成 呂 敬
監察委員：黃樹德 梁 成 呂 敬
監察委員：黃樹德 梁 成 呂 敬
監察委員：黃樹德 梁 成 呂 敬
監察委員：黃樹德 梁 成 呂 敬
監察委員：黃樹德 梁 成 呂 敬
監察委員：黃樹德 梁 成 呂 敬
監察委員：黃樹德 梁 成 呂 敬
監察委員：黃樹德 梁 成 呂 敬
監察委員：黃樹德 梁 成 呂 敬

新到
唐山水貨
合時咸魚
專車送貨 快捷妥當

新到
雙托水仙花頭
芳英金
登市

中華民國五十三年
城埠達權總社職員表
正社長：李榮華 副社長：周逸輝
正監督：吳樹材 副監督：陳瑞輝
正財政：劉漢清 副財政：黃榮蘭
正書記：林灼如 副書記：林樹森
正外交：周伯昌 副外交：陳福如
正秘書：周伯昌 副秘書：陳福如
正文書：周伯昌 副文書：陳福如
正核數：周伯昌 副核數：陳福如
正幹事：周伯昌 副幹事：陳福如
正庶務：周伯昌 副庶務：陳福如
正評議：周伯昌 副評議：陳福如
正達權總社實業部職員
正總理：周逸輝 副總理：黃榮蘭
正書記：林灼如 副書記：林樹森
正外交：周伯昌 副外交：陳福如
正秘書：周伯昌 副秘書：陳福如
正文書：周伯昌 副文書：陳福如
正核數：周伯昌 副核數：陳福如
正幹事：周伯昌 副幹事：陳福如
正庶務：周伯昌 副庶務：陳福如
正評議：周伯昌 副評議：陳福如

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

保護你的重要文件
用巴拉斯的質料
本報特種新式質料。能以製造質料（巴拉斯）
的 Plastic 即透明化學質料。將重要文件、
入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情
單等。底面包裹保護。使其不起皺紋或摺角
。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可
免塗污。不能將原文更改。色彩永久不變。
所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。
本報承接印各種中西文件
The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
，帖謝，帖請種各
，片名，賡信字凸文英

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

吳國華辦事處
餐館一間。位在雲埠中央區域
。每月生意約四千五百元。星
期日不開市。架生良好。兼有
長批。取價八千元另另另。意
欲做餐館者。請移駕或電話至
吳國華辦事處問吳榮順或林昌定
必詳細答覆。
▲本處設有屋宇商店及工廠業出賣廉價
▲本處設有屋宇商店及工廠業出賣廉價

